



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제29주일(민족들의 복음화를 위한 미사-전교 주일)

2019년 10월 20일(제399호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566  
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423  
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR  
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566  
평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

주일학교	오전 9시 - 10시, <a href="http://tvkcc.org/sundayschool">http://tvkcc.org/sundayschool</a>
신심단체	레지오 마리아 / 매 주일, 화, 수, 목 미사 후
	성령기도회 / 매 주 토요일 미사 후
	울뜨레야 / 매월 셋째 주 토요일 미사 후
	향심 기도회 / 매 주 금요일 7시
성시간	매월 첫 토요일 오전 9시 30분 미사 후

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화, 수, 목, 토요일 오전 9시 30분
	Youth Mass	매달 격주 토요일 오후 5시 (주보 공지)
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

입당\_450 봉헌\_210 성체\_158, 497 파견\_6 / 해설\_이수은(루피나) 제1독서\_김형근(어거스틴) 제2독서\_요한 그름

입당 송 | 시편 67(66),2-3 참조

하느님은 자비를 베푸시고 저희에게 복을 내리소서. 당신 얼굴을 저희에게 비추시고 자비를 베푸소서. 당신의 길을 세상이 알고, 당신의 구원을 만민이 알게 하소서.

제1독서 | 이사 2,1-5

화답 송 | 시편 98(97),1,2-3,7,33-45-6(◎ 2 참조 또는 33-45)

- ◎ 주님은 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네.
- 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이 승리를 가져오셨네. ◎
- 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네. ◎
- 우리 하느님의 구원을, 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 환성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며 환호하여라, 찬미 노래 불러라.

러라. ◎

- 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿜 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎

제2독서 | 로마 10,9-18

복음환호송 | 마태 28,19,20 참조

- ◎ 알렐루야.
- 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. ◎

복음 | 마태 28,16-20

영성체송 | 마태 28,20 참조

주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 명령한 것을 모든 민족들에게 가르쳐 지키게 하여라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.



주님은 민족들의 눈 - 앞 에 당 - 신정의를 드러내셨 - 네

"새로 나오신 신자 분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나  
Teresa Lee, 김종택, Yong Ah Lee, 이잠수

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.



복음서를 말할 때, 흔히 “예수님의 말씀과 행적”을 담은 책으로 표현합니다. 다양한 활동과 가르침은 우리에게 예수님의 모습을 생각하게 만듭니다. 하지만 복음서는 단순하게 예수님의 말씀과 행적을 엮은 것만은 아닙니다. 문학적으로도 복음서는 가치가 있습니다. 마치 하나의 문학작품처럼 다양한 방법을 통해 짜임새 있게 예수님을 표현합니다. 그렇기에 복음서마다 차이가 있고 이것이 그 복음서의 특징이 되기도 합니다. 오늘 복음은 마태오 복음서의 마지막 부분입니다. “열한 제자는 갈릴래아로 떠나 예수님께서 분부하신 산으로 갔다.”

갈릴래아. 우리에게 친숙한 지명입니다. 모든 복음서는 예수님께서 공생활을 갈릴래아에서 시작하셨다고 전합니다. 가장 먼저 요한 세례자에게 가서 세례를 받으시고 광야로 나가 유혹을 받으셨으며, 갈릴래아 호수 근처에서 복음을 선포하기 시작하셨습니다. 그리고 예수님은 그곳에서 첫 제자들을 부르십니다. 그리고 그들과 함께 본격적으로 복음을 선포하는 다양한 활동을 시작합니다. 갈릴래아는 이렇게 예수님의 활동을 특징 짓는 장소가 됩니다.

예수님께서 분부하신 산. 이 산이 정확히 어디인지 알지 못합니다. 다만 마태오 복음에서 언급하는 산 중에 하나일 것이라 생각합니다. “악마는 다시 그분을 매우 높은 산으로 데리고 가서”(마태 4,8) 세 번째로 유혹합니다. 흔히 유혹 산이라고 부르는 곳으로 마태오 복음에 처음 등장하는 산입니다. “예수님께서 그 군중을 보시고 산으로 오르셨다.”(마태 5,1) 산상 설교의 첫 부분에도 산이 등장합니다. 예수님은 마치 십계명을 선포하던 구약의 모세처럼 산에서 군중들에게 새로운 가르침을 전합니다. 예수님은 일부 제자들과 함께 ‘산에’

오릅니다(마태 17,1). 그리고 이곳에서 영광스러운 모습으로 변모하십니다. 이 중에 어느 산인지 정확히 알 수 없지만, 유혹이나 산상 설교나 거룩한 변모 사건 역시 모두 갈릴래아에서 일어난 사건입니다.

부활하신 예수님은 제자들에게 복음을 선포하라는 사명을 주십니다. “모든 민족들을 제자로 삼아” 세례를 베풀고 예수님의 가르침을 전하라는 사명입니다. 제자들을 온세상으로 파견하는 모습은 제자들이 부르심을 받았을 때의 모습과 겹쳐집니다. 예수님께서 제자들을 불러 함께 복음을 선포한 것처럼 이제 제자들은 그들이 듣고 배운 복음을 온 세상에 선포해야 합니다. 그리고 이 활동에 예수님은 “언제나 너희와 함께 있겠다”고 약속합니다. 제자들의 부르심, 그리고 부활한 예수님을 선포하는 제자들의 사명은 모두 갈릴래아에서 이루어 집니다. 갈릴래아는 제자들이 처음으로 예수님을 만나고 따랐던 장소입니다. 이제 그곳에서 새로운 사명이 시작됩니다. 제자들은, 예수님을 따르고자 하는 사람들은 예수님의 모범을 따라 그분이 하셨던 것처럼 사람들에게 복음을 선포하고 그들이 예수님의 제자가 되게 할 사명을 갖습니다.

허규 베네딕토 신부 | 가톨릭대학교 성신교정 교수

<p><b>김수정 Realtor®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 925. 416. 9249 julia.kim@kw.com <b>kw</b></p>	<p><b>MassMutual</b> 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Ropcover 허 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p><b>Tri-Valley Orthodontics</b> Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p><b>베스텍 오토</b> BESTECH Auto Repair &amp; SMOG 전차종 정비 &amp; 스모그 2400 San Ramon Valley Blvd, San Ramon, CA 94583 925-362-0172</p>	<p><b>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회</b> <b>민주란 아우레아</b> 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p><b>대 건 한 의 원</b> 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 <b>신세계 여행사</b> SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



32. 희생은 기도인가?

'희생'(Sacrifice)이라는 단어는 '거룩하게 만든다'라는 뜻을 가지고 있다. 귀한 가치가 있는 무엇인가를 하느님을 위해서 따로 떼어 놓거나 그분께 바칠 때 그것은 거룩하게 된다. 그러므로 인간의 마음과 정신을 하느님께로 들어 올리고 좋은 것을 청하면서 바치는 희생의 행위는 기도이다. 그리고 희생은 구체적으로 표현된 형태의 기도이다.

우리는 아침마다 하루 전체와 그날의 수고를 하느님께 바칠 수 있다. 그리고 나의 일터에서, 음식을 먹을 때에도, 다른 사람들과 이야기를 할 때에도 희생의 기도를 바칠 수 있는 것이다. 희생을 기도로 만드는 핵심 요소는 외적 행동으로 상징되고 표현되는 내적 지향과 하느님께로 향하는 마음과 정신이다.

What's the difference between a "Catholic Bible" and a "Protestant Bible"?

Catholic and Protestant Bibles both include 27 books in the New Testament. Protestant Bibles have only 39 books in the Old Testament, however, while Catholic Bibles have 46. The seven books included in Catholic Bibles are Tobit, Judith, 1 and 2 Maccabees, Wisdom, Sirach, and Baruch. Catholic Bibles also include sections in the Books of Esther and Daniel which are not found in Protestant Bibles. These books are called the deuterocanonical books. The Catholic Church believes these books to be inspired by the Holy Spirit.

Do we read from the Bible at Mass?

Readings from Scripture are part of every Mass. At least two readings (3 on Sundays and solemnities), one always from the Gospels, make up the Liturgy of the Word. In addition, a psalm or canticle is sung.

For ease, these readings are typically read from a Lectionary, which includes the sections of the Bible to be read on a given day.

YOUCAT 발췌

 <p><b>마이클 엠 부동산</b>                  01363182/Legacy REA                  주택, 상업용 건물 전문                  북가주 전지역                  Cell: 925-577-1117                  michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다  <b>HANLEES AUTO GROUP</b></p>  <table border="0"> <tr> <td><b>잭성</b> 직통: 510-662-4036 Cell: 510-776-5856</td> <td><b>HILLTOP</b> 3233 Auto Plaza 510-243-2020</td> <td><b>FREMONT</b> 43690 Auto Mall Cir. 925-640-1004</td> <td><b>DAVIS</b> 4202 Chiles Rd. 530-220-2848</td> </tr> </table>			<b>잭성</b> 직통: 510-662-4036 Cell: 510-776-5856	<b>HILLTOP</b> 3233 Auto Plaza 510-243-2020	<b>FREMONT</b> 43690 Auto Mall Cir. 925-640-1004	<b>DAVIS</b> 4202 Chiles Rd. 530-220-2848	<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b>                  Dr. Joon Park                  Office (925) 355-1450                  Cell (925) 997-1257                  7027 Dublin Blvd. Suite #101                  Dublin, CA 94568</p> 
<b>잭성</b> 직통: 510-662-4036 Cell: 510-776-5856	<b>HILLTOP</b> 3233 Auto Plaza 510-243-2020	<b>FREMONT</b> 43690 Auto Mall Cir. 925-640-1004	<b>DAVIS</b> 4202 Chiles Rd. 530-220-2848					
 <p><b>(925)549-2414</b>                  1241 Quarry Ln. Ste 110                  Pleasanton, CA 94566</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• English, Math</li> <li>• History, Physics, Chemistry, Bio</li> <li>• PSAT, SAT, ACT</li> <li>• College Counseling</li> </ul>	<p>CPA 조미정 (카타리나)  <b>조미정 공인회계사무소</b>                  Dublin: 6500 Blvd. #206                  Dublin, CA 94568                  Tel) 925-803-0200                  jenny@jchocpa.com</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b>  <i>Family &amp; Cosmetic Dentistry</i>                  Dr. 김진만 치과병원                  111 Deerwood Rd. Suite 350                  San Ramon, CA 94583                  925-718-8970 / sgkdental@gmail.com                  www.sgkdental.com</p>		<p><b>광고를 모집합니다.</b>                  서상일 시몬,                  hongbo@tvkcc.org                  650-305-5181</p>				
<p><b>광고를 모집합니다.</b>                  서상일 시몬,                  hongbo@tvkcc.org                  650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b>                  서상일 시몬,                  hongbo@tvkcc.org                  650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b>                  서상일 시몬,                  hongbo@tvkcc.org                  650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b>                  서상일 시몬,                  hongbo@tvkcc.org                  650-305-5181</p>					

◆ 전출 가정

- 이환 토마스 / 이성숙 아녜스 가정  
 (루카 4반 → 새크라멘토교구 정혜 엘리사벳 한인성당)

◆ 성전 기금 마련을 위한 바자회

- 일시: 10월 20일(오늘), 오전 9시 합동미사 후
- 장소: 센터 뒷마당

◆ 성모회 판매 안내

- 지난주일 판매에 도움주신 모든 교우분들께 감사드립니다.
- 다음 판매는 11월 10일(주일) 예정입니다.

◆ 성모회 재능기부 프로그램 재봉교실

- 내용: 재봉틀 사용법을 익혀 에코백 만들기
- 강사: 최은영 세라피나 자매님
- 일시: 10월 24일(목), 오전 10시 30분 - 오후 2시
- 장소: 본당 센터
- 대상: 관심있는 분은 회원여부에 상관없이 누구나
- 준비물: 참가비 \$10, 재봉틀, 실
- 점심식사 제공
- 참가신청: <https://forms.gle/Mg7E1mnoFf4FRGiD6>
- 참가신청 마감: 10월 21일(월) 오후 11시 59분

◆ St. Raphael(고등부) 모임 안내

- 일시: 10월 26일(토), 오후 5시(Mass), 오후 6시(Meeting)
- 장소: 본당 센터

◆ 주일학교 할로윈 파티

- 일시: 10월 27일(주일), 영어미사 후
- 장소: PMS 뒷쪽 주차장
- 9시 주일학교 정상 수업합니다.
- 선정적이거나 폭력적인 할로윈 복장은 삼가해 주시기 바랍니다.

◆ 10월 학생 복사단 월례회의 및 복사단 어머니회의

- 일시: 10월 27일(주일), 오후 12시
- 장소: 본당센터 2층

◆ 주일학교 성가대원 모집

- 대상: 세례를 받은 3학년 - 8학년
- 미사 전례에 직접 참여할 수 있는 좋은 기회입니다. 많은 관심 부탁드립니다.
- 악보를 읽을 수 있고 악기를 다룰 수 있는 고등부 학생 대상으로 주일학교 성가대 리더를 모집합니다.
- 연락처: 박민숙(Linda) 자매님이나 주일학교 교감선생님께 문의 바랍니다.

◆ 홍보부 공지

- 본당 홍보부의 성당 홈페이지 이전 작업이 마무리 중에 있습니다. 홈페이지 많이 이용해 주시기 바라며, 홈페이지 개선 작업은 계속 진행됩니다.

- ◆ 성전 기금 마련을 위해, 레지오에서 손수 만든 목주, 목주지갑, 및 매일미사커버를 판매하고 있습니다. PMS또는 센터에서 구입하실 수 있습니다. 많은 관심 바랍니다.

◆ Shop Amazon and Support our church

- 바로가기: <http://smile.amazon.com>
- 자세한 설명: <http://tvkcc.org/node/1403>

◆ 성당으로 도네이션하실 때, 회사의 Matching Fund를 활용해주세요.

- 많은 회사들이 Employee의 도네이션에 대해 Matching Fund를 제공합니다. 저희 성당이 등록된 포털로는 Benevity(Google, Apple, SAP, Samsung, Microsoft...), YourCause(LAM, Adobe, AT&T, nVidia,...)입니다.

◆ 이번 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 5반

◆ 다음 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 6반

◆ 간식 봉헌 Snack Donation

- 바자회로 인해 오늘 간식은 없습니다.

◆ 지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$1,530	\$317	\$60	\$2,070	\$60	\$80	\$4,117

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 김남웅(10-12), 김성치(10), 박주암(10), 서상일(7-10), 송형철(10), 이태원(10), 진영순(9-12), 하창완(8), 홍석제(10)

- 성소후원(Vocation Promotion)

- 김성치(10), 하창완(8), 홍석제(10)

- Bishop's Appeal

- 김성치(10), 이태원(10), 하창완(8), 홍석제(10)

- 성전 건축헌금(Building fund)

- 김남웅, 이규호, 조원정, 목주지갑판매금

- 감사헌금: 진영순

- 광고: 김수정

- 바자회후원금: 샌프란성당

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 목주기도에 참여하도록 노력합니다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.

[www.tvkcc.org](http://www.tvkcc.org)

◆ 본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내

- 화, 수, 목, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 주일: 오전 8시 30분 - 오전 9시
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.